

# Public Webinar on the Upcoming State Abandonment Projects / **Seminario web público sobre los próximos proyectos de abandono estatal**

OCTOBER 7, 2024 / 7 DE OCTUBRE DE 2024

---



California  
Department of  
Conservation

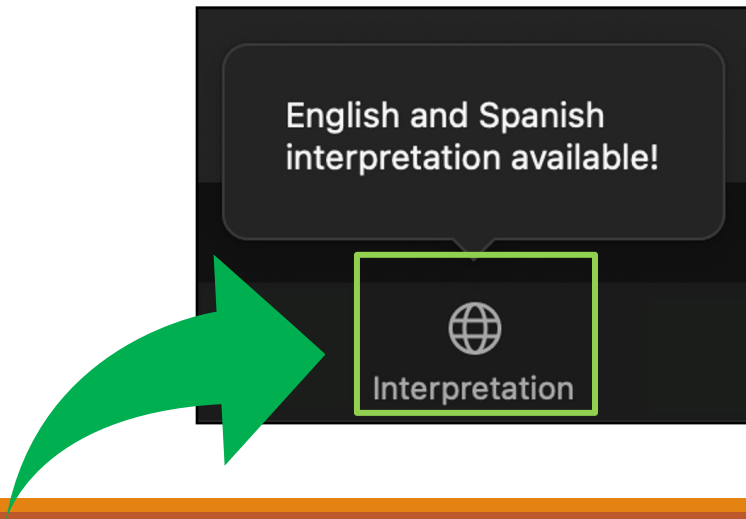


**Esperanza**  
COMMUNITY HOUSING

# Interpretation / Interpretación

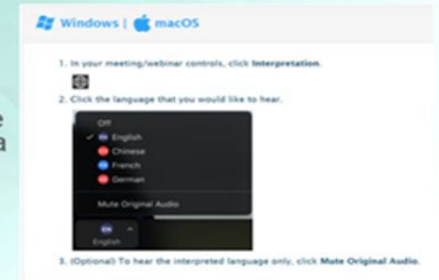
To change the language settings, please toggle the interpretation button at the bottom of Zoom and select the language you want.

Para cambiar la configuración del idioma, active el botón de interpretación en la parte inferior de Zoom y seleccione el idioma que desee.



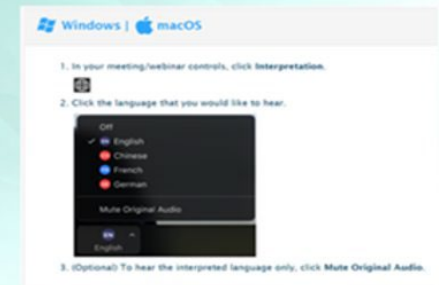
## Cómo escuchar la interpretación de un idioma

1. En los controles de la reunión o el seminario web, haga clic en interpretación (**Interpretation**). Esto se puede localizar en la parte de abajo.
2. Haga clic en el idioma que desee escuchar. Para esta reunión, va a poder ver la opción de inglés y español.
3. Para escuchar solo el idioma interpretado, haga clic en silenciar audio original (**Mute Original Audio**).



## Listening to Language Interpretation

1. In your meeting/webinar controls, click **Interpretation**. It can be located at the bottom of the screen.
2. Click the language that you would like to hear. For this meeting, you will have English and Spanish as your options.
3. To only hear the interpreted language, click **Mute Original Audio**.



# Agenda / Agenda

---

1. Welcome / **Bienvenida**
2. Agenda Review / **Revisión de la agenda**
3. CalGEM State Plugging and Sealing Program Overview and Adjusted Timelines, Jeanette Ochoa / **Descripción general del programa estatal de taponamiento y sellado de CalGEM y cronogramas ajustados**
4. Project Updates by Region, Local Leads / **Actualizaciones del Proyecto por región, líderes locales**
5. Public Comment / **Comentarios del público** / Open Discussion / **Discusión abierta**

# Opening Remarks / Comentarios de apertura

State Oil and Gas Supervisor, Doug Ito /  
Supervisor estatal de petróleo y gas, Doug Ito

---



California  
Department of  
Conservation

# Program Overview and Adjusted Timelines / Descripción general del programa y cronogramas ajustados

Communications and Outreach Analyst, Jeanette Ochoa /  
Analista de Comunicación y Divulgación, Departamento de  
Conservación

---



California  
Department of  
Conservation

# STATE WELL ABANDONMENT PROGRAM / PROGRAMA ESTATAL DE ABANDONO DE POZOS

**Approximately 5,300 likely orphan oil and gas wells  
across California**

New funds available to abandon wells

- State Funds
- Federal Funds

**Es probable que haya aproximadamente 5.300 pozos  
de petróleo y gas abandonados en California**

Nuevos fondos disponibles para pozos abandonados

- Fondos estatales
- Fondos federales



# PHASE 1 STATE ABANDONMENT PROJECTS / PROYECTOS DE ABANDONO ESTATAL DE LA FASE 1

---

Approximately ~\$80M of State  
abandonment projects to tackle  
**378 wells**

Aproximadamente ~\$80 millones en  
proyectos de abandono estatales  
para abordar **378 pozos**

Roughly \$31M (or 40% of the total)  
addressing **126 wells located in  
Disadvantaged Communities (DACs)**

Aproximadamente \$31 millones (o  
el 40% del total) para abordar **126  
pozos ubicados en comunidades  
desfavorecidas (DAC)**

# PROJECTS ADDRESS HIGH RISK WELLS IN COMMUNITIES / PROYECTOS ABORDAN POZOS DE ALTO RIESGO EN COMUNIDADES

---

First phase will focus on high-risk wells: helping to ensure we address the threats they bring to California communities / La primera fase se centrará en los pozos de alto riesgo: esto ayudará a garantizar que abordemos las amenazas hacia las comunidades de California.

- Orphan wells found to be leaking in Los Angeles and Kern County / Se encontraron fugas en pozos huérfanos en Los Ángeles y el condado de Kern
- Orphan wells declared hazardous, and other wells located near people with history of leaks / Se declaran pozos huérfanos como peligrosos y otros pozos ubicados cerca de personas con antecedentes de fugas



# Program Update/Adjusted Timeline / Actualización del programa / Cronograma ajustado

---

- CalGEM and contractors are ready to start work / CalGEM y contratistas están listos para iniciar el trabajo
- Additional reviews are required by US Dept. of Interior before we can start abandonments / El Departamento del Interior de EE. UU. Necesita realizar revisiones adicionales antes de que podamos comenzar
  - Clarification on Endangered Species review / Aclaración sobre la revisión de especies en peligro de extinción
  - More definitive cultural review for historic sites / Revisión cultural más definitiva para sitios históricos
  - Tribal engagement/consultation per Federal process / Participación/consulta tribal según proceso federal

# Program Update/Adjusted Timeline / Actualización del programa / Cronograma ajustado

---

- Updated Endangered Species reports complete for AllenCo (Los Angeles), Oxnard, Kern Bluff (Bakersfield), and Mountain View (Arvin) / Se completaron los informes actualizados sobre especies en peligro de extinción para AllenCo (Los Ángeles), Oxnard, Kern Bluff (Bakersfield) y Mountain View (Arvin)
- Updated cultural reports for first projects are being prepared / Se está preparando la actualización de informes culturales para los primeros proyectos
- Tribal outreach is in progress / La divulgación tribal está en curso
- Land access agreements are being obtained / Se están obteniendo acuerdos de acceso a la tierra
- Anticipated start dates – Goal continues to be Quarter 4, 2024 / Fechas de inicio previstas: el objetivo sigue siendo el cuarto trimestre de 2024

**State Oil and Gas Well Abandonment Update:  
Overview of Adjusted Work / Actualización  
sobre abandono de pozos de petróleo y gas  
del estado: descripción general del trabajo  
ajustado**

Southern District / Distrito Sur

# Southern District / Distrito Sur

Driltek, Contractor at AllenCo Site, Adrian Hernandez /  
Driltek, contratista en el sitio de AllenCo, Communications and  
Outreach Analyst, Jeanette Ochoa / Analista de Comunicación y  
Divulgación, Departamento de Conservación

---



California  
Department of  
Conservation

# State Abandonments, Phase 1 / Abandonos del estado, Fase 1

- 31 wells and their attendant facilities across 6 fields will be plugged and decommissioned / Se taponarán y desmantelarán 31 pozos y sus instalaciones correspondientes en 6 campos.

**Las Cienegas:** 20 wells / 20 pozos

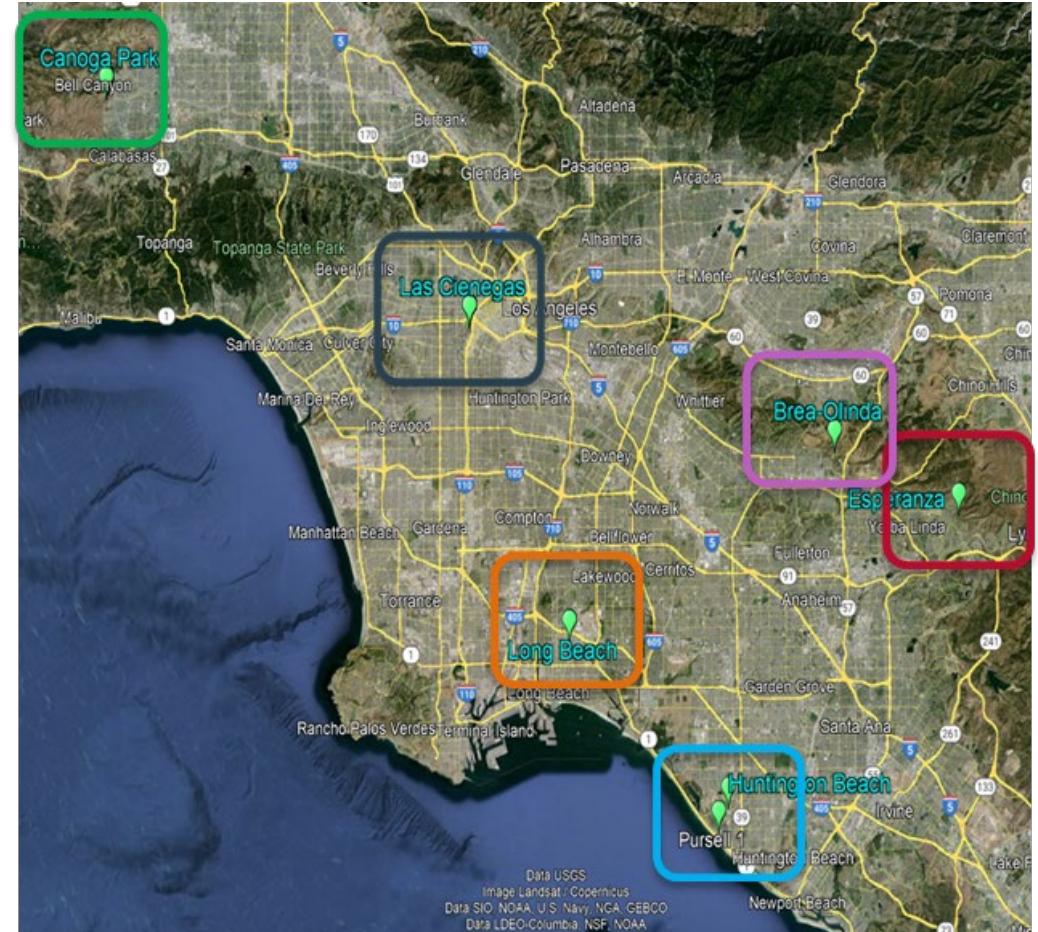
**Canoga Park:** 6 wells / 6 pozos

**Esperanza:** 1 well / 1 pozo

**Brea-Olinda :** 1 well / 1 pozo

**Huntington Beach:** 2 wells / 2 pozos

**Long Beach:** 1 well / 1 pozo



# Work Accomplished to Date, LA County and Orange County / Trabajo realizado hasta la fecha, condado de Los Ángeles y condado de Orange

---

- Biological surveys have been conducted across all sites / Se realizaron estudios biológicos en todos los sitios
- Environmental site assessments completed for all fields / Se completaron evaluaciones ambientales del sitio en todos los sitios.
- Access Agreements/Permissions are in place for Las Cienegas and Huntington Beach. Efforts to secure agreements for the remaining field are ongoing / Existen acuerdos y permisos de acceso para Las Ciénegas y Huntington Beach. Se están realizando esfuerzos para asegurar acuerdos para el resto del campo.
- CEQA reviews and exemption requirements have been completed for the Las Ciengas, Huntington beach, & Long Beach fields. Initial studies are ongoing for the Canoga park, Esperanza, and Brea fields / Se realizaron las revisiones y los requisitos de exención de la CEQA para los campos de Las Ciengas, Huntington Beach y Long Beach. Se están realizando estudios iniciales para los campos de Canoga Park, Esperanza y Brea
- Pre-plug methane testing completed for all wells in Las Ciengas / Se completaron las pruebas de metano previas a la conexión para todos los pozos en Las Ciénegas

# Work Accomplished to Date, LA County / Trabajo realizado a la fecha, Condado de LA

---

## Contractor Status (Driltek) / Estado del contratista (Driltek)

- Planning tasks to support Las Cienegas's plugging and abandonment work have been developed, and planning for the remaining sites is in progress / Se desarrollaron tareas de planificación para apoyar el trabajo de taponamiento y abandono de Las Ciénegas, y la planificación para los sitios restantes está en progreso

## Engagement / Participación:

- Local / State Government: Meetings with other state agencies / Gobierno local/estatal: reuniones con otras agencias estatales
- **Public: As part of community outreach / Público: Como parte de la divulgación comunitaria**
  - June 24, 2024, public outreach meeting with Esperanza Community at Estrella Park, Los Angeles, CA / 24 de junio de 2024, reunión de divulgación pública con la comunidad de Esperanza en Estrella Park, Los Ángeles, CA
  - August 27, 2024, community canvassing in the University Park neighborhood with LA DPH Regional staff / 27 de agosto de 2024, campaña comunitaria en el vecindario de University Park con el personal regional del DPH de Los Ángeles
  - On October 7, 2024, Hybrid public outreach meeting with Esperanza Community at Mercado La Paloma, Los Angeles, CA / El 7 de octubre de 2024, reunión de divulgación pública híbrida con la comunidad Esperanza en Mercado La Paloma, Los Ángeles, CA

# **Public Comment / Comentarios públicos** **Open Discussion / Discusión abierta**

*The questions and comments received in person will be prioritized /*

*Se dará prioridad a las preguntas y comentarios recibidos en persona*



## **AllenCo. Plug and Seal Effort 2024 Contact Numbers**

**Local CalGEM State Government Office  
Geologic Energy Management Division (CalGEM)**  
3780 Kilroy Airport Way, Suite 400  
Long Beach, CA 90806  
Phone: 562-637-4400

**Local CalGEM Project Manger**  
Neda Tafi, 213-518-1957  
Email: [neda.tafi@conservation.ca.gov](mailto:neda.tafi@conservation.ca.gov)

**CalGEM Chief Deputy of Field Operations**  
Rohit Sharma, 661-666-8584  
Email: [rohit.sharma@conservation.ca.gov](mailto:rohit.sharma@conservation.ca.gov)

**Driltek Local Contractor**  
901 Tower Way #102  
Bakersfield, CA 93309  
661-327-3021  
Chief Operations Officer - Lane H. Linthicum  
Phone number: 833-312-1234  
Email: [Lane.Linthicum@Driltek.com](mailto:Lane.Linthicum@Driltek.com)  
**South Coast Air District Complaint Line**  
800-288-7664 or Español 800-876-3666

## **Esfuerzo de tapar y sellar pozos en AllenCo. 2024 Números de Contacto**

**Oficina local de CalGEM  
División de Gestión de Energía Geológica (CalGEM)**  
**3780 Kilroy Airport Way, Suite 400**  
Long Beach, CA 90806  
Número: 562-637-4400

**Gerente de Proyecto Local CalGEM**  
Neda Tafi, 213-518-1957  
Email: [neda.tafi@conservation.ca.gov](mailto:neda.tafi@conservation.ca.gov)

**Jefe de Operaciones de Campo de CalGEM**  
Rohit Sharma, 661-666-8584  
Email: [rohit.sharma@conservation.ca.gov](mailto:rohit.sharma@conservation.ca.gov)

**Contratista local Driltek**  
901 Tower Way #102  
Bakersfield, CA 93309  
661-327-3021  
**Director de Operaciones** - Lane H. Linthicum Número: 833-312-1234  
Email: [Lane.Linthicum@Driltek.com](mailto:Lane.Linthicum@Driltek.com)  
**Línea de quejas del Distrito Aéreo de la Costa Sur** Español 800-876-3666



California  
**Department of  
Conservation**

**THANK YOU / GRACIAS**